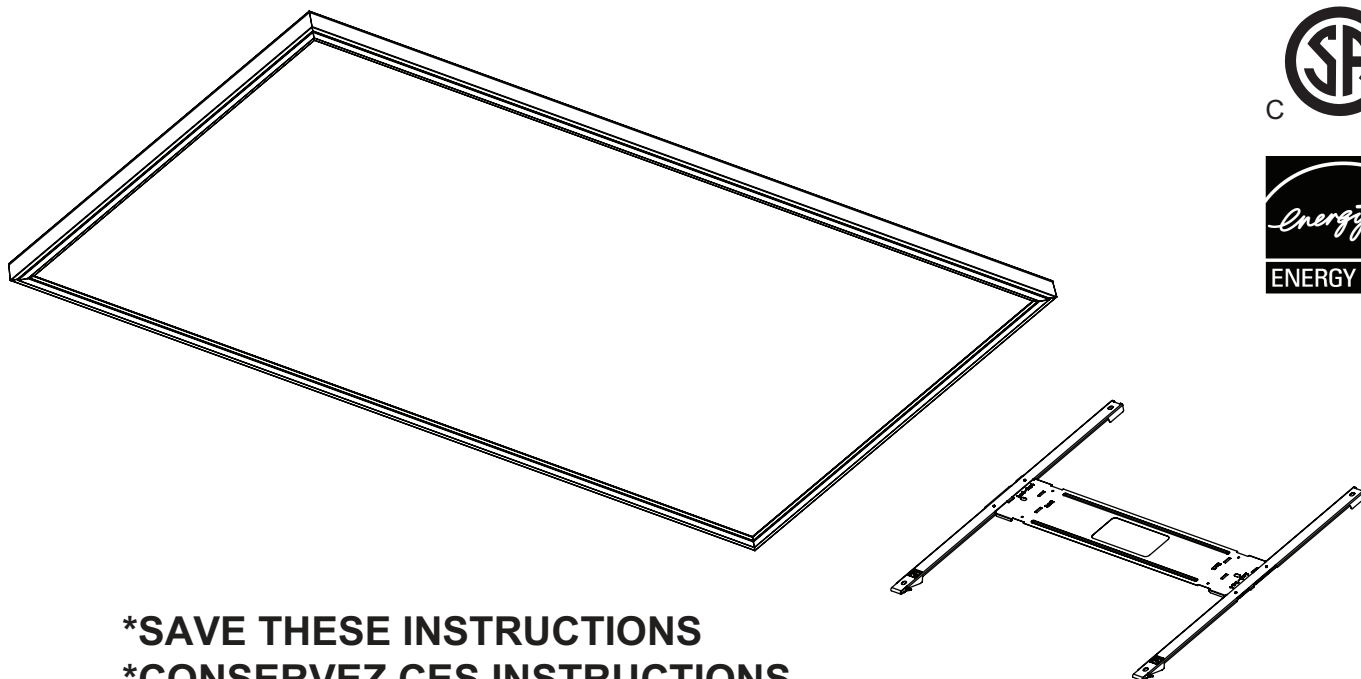


CPANL LED Flat Luminaire Light Fixture with DCMK Surface Mount Bracket Panneau à Plat / Luminaria - Panel de Luz Plano

5-YEAR LIMITED PRODUCT WARRANTY
Visit www.acuitybrands.com to view the terms and conditions of your Acuity Brands Lighting, Inc. limited warranty.

PRODUIT À GARANTIE LIMITÉE DE 5 ANS
Consulter le www.acuitybrands.com pour voir les conditions générales de votre garantie Acuity Brands Lighting, Inc. limitée.

GARANTÍA DEL PRODUCTO LIMITADA DURANTE 5 AÑOS
Visite www.acuitybrands.com para ver los términos y las condiciones de la garantía limitada de Acuity Brands Lighting, Inc.



***SAVE THESE INSTRUCTIONS**
***CONSERVEZ CES INSTRUCTIONS**
***GUARDA ESTAS INSTRUCCIONES**

***Model Number / Numéro des modèle / Número de Modelo**
noted on product or carton label

MODELS:

CPANL 2X2 33LM SWW7 120 TD DCMK
CPANL 2X4 40LM SWW7 120 TD DCMK
CPANL 1X4 40LM SWW7 120 TD DCMK

AcuityBrands

ACUITY BRANDS LIGHTING, INC.
ONE LITHONIA WAY, CONYERS, GA 30012
www.AcuityBrands.com

1-800-705-SERV (7378)

Protect yourself. Before installing, read these instructions carefully and save them for future reference.
Date Installed: _____

Pour votre propre protection. Avant de procéder à l'installation, veuillez lire attentivement ces directives et les conserver pour référence ultérieure.
Date de l'installation : _____

Protégase. Antes de instalar, lea estas instrucciones cuidadosamente y guárdelas para futura referencia.
Fecha Instalada: _____

TOOLS REQUIRED FOR INSTALLATION

- Safety glasses
- Drill with 1/8" drill bit
- Phillips screwdriver
- Pencil
- Hammer
- Pliers
- Ruler
- Wire Strippers
- Flat blade screwdriver

OUTILS REQUIS POUR L'INSTALLATION

- Lunettes de sécurité
- Perceuse, avec un foret de 1/16 po
- Tournevis à tête Phillips
- Crayon
- Marteau
- Pincés
- Règle
- Outil à dénuder
- Tournevis à lame plate

HERRAMIENTAS NECESARIAS PARA LA INSTALACIÓN

- Lentes de seguridad
- Taladro con broca de 1/16"
- Destornillador de Phillips
- Lápiz
- Martillo
- Pinzas
- Regla
- Pelacables
- Destornillador plano

READ AND FOLLOW ALL SAFETY INSTRUCTIONS!
SAVE THESE INSTRUCTIONS AND DELIVER TO OWNER AFTER INSTALLATION

- To reduce the risk of death, personal injury or property damage from fire, electric shock, falling parts, cuts/abrasions, and other hazards please read all warnings and instructions included with and on the fixture box and all fixture labels.
- Before installing, servicing, or performing routine maintenance upon this equipment, follow these general precautions.
- Installation and service of luminaires should be performed by a **qualified licensed electrician**.
- Maintenance of the luminaires should be performed by person(s) familiar with the luminaires' construction and operation and any hazards involved. Regular fixture maintenance programs are recommended.
- It will occasionally be necessary to clean the outside of the refractor/lens. Frequency of cleaning will depend on ambient dirt level and minimum light output which is acceptable to user. Refractor/lens should be washed in a solution of warm water and any mild, non-abrasive household detergent, rinsed with clean water and wiped dry. Should optical assembly become dirty on the inside, wipe refractor/lens and clean in above manner, replacing damaged gaskets as necessary.
- **DO NOT INSTALL DAMAGED PRODUCT!** This luminaire has been properly packed so that no parts should have been damaged during transit. Inspect to confirm. Any part damaged or broken during or after assembly should be replaced.
- Recycle: For information on how to recycle LED electronic products, please visit www.epa.gov.
- These instructions do not purport to cover all details or variations in equipment nor to provide every possible contingency to meet in connection with installation, operation, or maintenance. Should further information be desired or should particular problems arise which are not covered sufficiently for the purchaser's or owner's purposes, this matter should be referred to Acuity Brands Lighting, Inc.



WARNING
RISK OF ELECTRIC SHOCK

- ✓ Disconnect or turn off power before installation or servicing.
- ✓ Verify that supply voltage is correct by comparing it with the luminaire label information.
- ✓ Make all electrical and grounded connections in accordance with the National Electrical Code (NEC) and any applicable local code requirements.
- ✓ All wiring connections should be capped with UL approved recognized wire connectors.



WARNING
RISK OF BURN

- ✓ Allow lamp/fixture to cool before handling. Do not touch enclosure or light source.
- ✓ Do not exceed maximum wattage marked on luminaire label.
- ✓ Follow all manufacturer's warnings, recommendations and restrictions for: driver type, burning position, mounting locations/methods, replacement and recycling.



CAUTION
RISK OF INJURY

- ✓ Wear gloves and safety glasses at all times when removing luminaire from carton, installing, servicing or performing maintenance.
- ✓ Avoid direct eye exposure to the light source while it is on.



CAUTION
RISK OF FIRE

- ✓ Keep combustible and other materials that can burn, away from lamp/lens.
- ✓ Do not operate in close proximity to persons, combustible materials or substances affected by heat or drying.



CAUTION: RISK OF PRODUCT DAMAGE

- ✓ Never connect components under load.
- ✓ Do not mount or support these fixtures in a manner that can cut the outer jacket or damage wire insulation.
- ✓ Controls for dimming, auto-sensing, or remote control of a luminaire that are not factory-wired to the luminaire must be checked for compatibility with the luminaire prior to installation. LED fixtures must be powered directly off a switched circuit.
- ✓ Unless individual product specifications deem otherwise: Do not restrict fixture ventilation. Allow for some volume of airspace around fixture. Avoid covering LED fixtures with insulation, foam, or other material that will prevent convection or conduction cooling.
- ✓ Unless individual product specifications deem otherwise: Do not exceed fixtures maximum ambient temperature.
- ✓ Only use fixture in its intended location.
- ✓ LED products are Polarity Sensitive. Ensure proper Polarity before installation.
- ✓ Electrostatic Discharge (ESD): ESD can damage LED fixtures. Personal grounding equipment must be worn during all installation or servicing of the unit.
- ✓ Do not touch individual electrical components as this can cause ESD, shorten lamp life, or alter performance.
- ✓ Some components inside the fixture may not be serviceable. In the unlikely event your unit may require service, stop using the unit immediately and contact an ABL representative for assistance.
- ✓ Always read the fixtures complete installation instructions prior to installation for any additional fixture specific warnings.
- ✓ Always ensure that the electrical distribution system is up to NEC (and any applicable local code) requirements.
- ✓ Verify that power distribution system has proper grounding. Lack of proper earth ground can lead to fixture failure and may void warranty.

Choose either Part 15 OR Part 18 and move to Page 3 Installation Instructions under Delivery. Lithonia Outdoor will always use Part 15. All luminaires that contain electronic devices that generate frequencies above 9kHz from any component within the luminaire comply with Part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions:

- (1) This device may not cause harmful interference
- (2) This device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation

This device complies with Part 18 of the FCC Rules but may cause interference with cordless and cell phones, radios, televisions, and other electronic devices. To correct the problem, move the device away from the luminaire or plug into a different outlet. This product may cause interference to radio equipment and should not be installed near maritime safety communications equipment or other critical navigation or communications equipment operating between 0.45-30MHz.

Failure to follow any of these instructions could void product warranties. For a complete listing of product Terms and Conditions, please visit www.acuitybrands.com.

Our Brands	Indoor/Outdoor	Indoor Lighting	Outdoor Lighting	Controls	Daylighting
	Lithonia Lighting	Aculux	American Electric Lighting	DARK TO LIGHT	SunOptics
	Carandini	Gotham	Antique Street Lamps	LC&D	
	Holophane	Indy	Hydrel	ROAM	
	RELOC	Juno	Tersen	Sensor Switch	
	Light Concepts	Mark Architectural Lighting		Synergy	
		Peerless			
		Renaissance Lighting			
		Winona Lighting			

Acuity Brands Lighting, Inc. assumes no responsibility for claims arising out of improper or careless installation or handling of its products.

ABL LED General Warnings, Form No. 503.203 © 2010, 2016 Acuity Brands Lighting, Inc. All rights reserved. 12/01/10

**LIRE ET SUIVRE TOUTES LES CONSIGNES DE SÉCURITÉ!
CONSERVEZ CES INSTRUCTIONS ET LIVREZ AU PROPRIÉTAIRE APRÈS L'INSTALLATION**

- Pour réduire le risque de mort, de blessures corporelles ou de dommages matériels causés par un incendie, un choc électrique, des chutes de pièces, des coupures / abrasions et autres dangers, veuillez lire tous les avertissements et instructions inclus avec et sur le boîtier et toutes les étiquettes.
- Avant d'installer, de réparer ou d'effectuer un entretien de routine sur cet équipement, suivez ces précautions générales.
- L'installation et l'entretien des luminaires doivent être effectués par un électricien qualifié.
- L'entretien des luminaires doit être effectué par une ou plusieurs personnes familiarisées avec la construction et l'utilisation des luminaires et avec les risques encourus. Des programmes d'entretien régulier des appareils sont recommandés.
- Il sera parfois nécessaire de nettoyer l'extérieur du réfracteur / lentille. La fréquence du nettoyage dépendra du niveau de la température ambiante et de la luminosité minimale acceptable pour l'utilisateur. Le réfracteur / lentille doit être lavé dans une solution d'eau chaude et de tout détergent ménager doux, non abrasif, rincé à l'eau propre et essuyé. Si l'assemblage optique devient sale à l'intérieur, essayez le réfracteur / lentille et nettoyez de la manière ci-dessus, en remplaçant les joints endommagés si nécessaire.
- **N'INSTALLEZ PAS DE PRODUIT ENDOMMAGÉ!** Ce luminaire a été correctement emballé de sorte qu'aucune pièce ne devrait être endommagée pendant le transport. Inspectez pour confirmer. Toute pièce endommagée ou cassée pendant ou après l'assemblage doit être remplacée.
- Recycler: Pour plus d'informations sur la façon de recycler les produits électroniques LED, rendez-vous sur www.epa.gov.
- Ces instructions ne prétendent pas couvrir tous les détails ou les variations de l'équipement ni fournir toutes les éventualités possibles pour l'installation, l'utilisation ou la maintenance. Si de plus amples informations sont souhaitées ou si des problèmes spécifiques qui ne sont pas suffisamment couverts pour les besoins de l'acheteur ou du propriétaire, il convient de renvoyer cette question à Acuity Brands Lighting, Inc.



**advertencia
risque de choc électrique**

- ✓ Débrancher ou couper l'alimentation avant l'installation ou l'entretien.
- ✓ Vérifiez que la tension d'alimentation est correcte en la comparant avec les informations de l'étiquette du luminaire.
- ✓ Effectuez toutes les connexions électriques et mises à la terre conformément au Code national de l'électricité (NEC) et à toutes les exigences du code applicable.
- ✓ Toutes les connexions de câblage doivent être recouvertes avec des câbles de connexion homologués UL.



**advertencia
risque de brûlure**

- ✓ Laisser la lampe / l'appareil refroidir avant de manipuler. Ne pas toucher l'enceinte ou la source de lumière.
- ✓ Ne dépassez pas la puissance maximale indiquée sur l'étiquette de l'appareil.
- ✓ Suivez tous les avertissements, recommandations et restrictions du fabricant concernant: le type de conduite, la position de combustion, les positions / méthodes de montage, le remplacement et le recyclage.



**ATTENTION
RISQUÉ DE BLESSURE**

- ✓ Porter des gants et des lunettes de sécurité en tout temps lors du retrait du luminaire du carton, de l'installation, de l'entretien ou de l'entretien.
- ✓ Évitez l'exposition directe des yeux à la source lumineuse pendant qu'elle est allumée.



**ATTENTION
RISQUÉ DE FEU**

- ✓ Gardez les matériaux combustibles et autres qui peuvent brûler, loin de la lampe / de la lentille.
- ✓ Ne pas utiliser à proximité de personnes, de matériaux combustibles ou de substances affectées par la chaleur ou le séchage.

**ATTENTION: RISQUE DE DOMMAGES AU PRODUIT**

- ✓ Ne jamais connecter les composants sous charge.
- ✓ Ne montez pas ou ne supportez pas ces appareils d'une manière qui pourrait couper la gaine extérieure ou endommager l'isolation par fil.
- ✓ Sauf si les spécifications du produit sont différentes: Ne connectez jamais un produit à LED directement à des gradateurs, des détecteurs de présence, des dispositifs de temporisation ou d'autres dispositifs de contrôle connexes. Les luminaires à DEL doivent être alimentés directement par un circuit commuté.
- ✓ Sauf indication contraire dans les spécifications du produit: Ne pas restreindre la ventilation des appareils. Permettre certain volume d'espace aérien autour de l'appareil. Évitez de recouvrir les luminaires à LED avec de l'isolant ou tout autre matériau qui empêcherait la convection ou le refroidissement conduction.
- ✓ Sauf si les spécifications du produit sont différentes: Ne pas dépasser les températures ambiantes maximales.
- ✓ Utilisez uniquement le luminaire à l'emplacement prévu.
- ✓ Les produits LED sont sensibles à la polarité. Assurez-vous de la bonne polarité avant l'installation.
- ✓ Décharge électrostatique (ESD): ESD peut endommager les appareils à LED. L'équipement personnel de mise à la terre doit être porté pendant toute l'installation ou l'entretien de l'appareil.
- ✓ Ne touchez pas les composants électriques individuels, car cela peut provoquer des décharges électrostatiques, réduire la durée de vie de la lampe ou altérer les performances.
- ✓ Certains composants à l'intérieur du luminaire peuvent ne pas être réparables. Dans le cas où votre unité pourrait nécessiter un entretien, arrêtez immédiatement d'utiliser l'unité et contactez ABL.
- ✓ Lisez toujours les instructions d'installation complètes du luminaire avant l'installation pour tout autre avertissement spécifique aux luminaires.

Veuillez consulter les instructions d'installation spécifiques au produit pour les avertissements supplémentaires ou toute déclaration de la FCC applicable ou d'autres déclarations réglementaires.

**Le non-respect de ces instructions pourrait annuler la garantie du produit.
Pour une liste complète des termes et conditions du produit, s'il vous plaît visitez www.acuitybrands.com.**

Acuity Brands Lighting, Inc. n'assume aucune responsabilité pour les réclamations découlant d'une installation ou d'une manipulation impropre ou imprudente de ses produits.

ABL LED General Warnings, Form No. 503.203

© 2018 Acuity Brands Lighting, Inc. All rights reserved.

¡LEA Y SIGA TODAS LAS INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD! GUARDE ESTAS INSTRUCCIONES Y ENTREGUE AL PROPIETARIO DESPUÉS DE LA INSTALACIÓN

- Para reducir el riesgo de muerte, lesiones personales o daños a la propiedad por fuego, descarga eléctrica, caída de piezas, cortes / abrasiones y otros riesgos, lea todas las advertencias e instrucciones incluidas con y en la caja de accesorios y todas las etiquetas de los accesorios.
- Antes de instalar, dar servicio o realizar un mantenimiento de rutina en este equipo, siga estas precauciones generales.
- La instalación y el servicio de las luminarias deben ser realizados por un electricista calificado.
- El mantenimiento de las luminarias debe ser realizado por personas que estén familiarizadas con la construcción y operación de las luminarias y cualquier peligro involucrado. Se recomiendan los programas regulares de mantenimiento de aparatos.
- Ocasionalmente será necesario limpiar el exterior del refractor / lente. La frecuencia de limpieza dependerá del nivel de suciedad ambiental y de la salida de luz mínima que sea aceptable para el usuario. El refractor / lente debe lavarse en una solución de agua tibia y cualquier detergente doméstico suave, no abrasivo, enjuagarse con agua limpia y secarse con un paño. Si el conjunto óptico se ensucia por dentro, limpie el refractor / lente y limpie de la manera anterior, reemplazando las juntas dañadas según sea necesario.
- ¡NO INSTALE EL PRODUCTO DAÑADO! Esta luminaria se ha embalado correctamente para que no se hayan dañado partes durante el tránsito. Inspeccione para confirmar. Cualquier pieza dañada o rota durante o después del ensamblaje debe ser reemplazada.
- Reciclar: para obtener información sobre cómo reciclar productos electrónicos LED, visite www.epa.gov.
- Estas instrucciones no pretenden cubrir todos los detalles o variaciones en el equipo ni proporcionar todas las contingencias posibles para cumplir en relación con la instalación, el funcionamiento o el mantenimiento. Si se desea obtener más información o si surgen problemas particulares que no están cubiertos suficientemente para los propósitos del comprador o del propietario, este asunto debe ser referido a Acuity Brands Lighting, Inc.



advertencia riesgo de shock eléctrico

- ✓ Desconecte o desconecte la alimentación eléctrica antes de la instalación o el servicio técnico.
- ✓ Compruebe que la tensión de alimentación es correcta al compararla con la información de la etiqueta de la luminaria.
- ✓ Realice todas las conexiones eléctricas y con conexión a tierra de acuerdo con el National Electrical Code (NEC) y cualquier requisito de código local aplicable.
- ✓ Todas las conexiones de cableado deben estar tapadas con cables de conexión reconocidos aprobados por UL.



advertencia peligro de quemadura

- ✓ Deje que la lámpara / accesorio se enfríe antes de manipularlo. No toque el gabinete ni la fuente de luz.
- ✓ No exceda el vataje máximo marcado en la etiqueta de la luminaria.
- ✓ Siga todas las advertencias, recomendaciones y restricciones del fabricante para: tipo de unidad, posición de grabación, ubicaciones de montaje / métodos, reemplazo y reciclado.



ADVERTENCIA RIESGO DE LESIÓN

- ✓ Use guantes y gafas de seguridad en todo momento cuando quite la luminaria de la caja de cartón, instale, dé servicio o realice el mantenimiento.
- ✓ Evite la exposición ocular directa a la fuente de luz mientras está encendida.



ADVERTENCIA RIESGO DE FUEGO

- ✓ Mantenga combustibles y otros materiales que puedan quemarse, lejos de la lámpara o el lente.
- ✓ No opere cerca de personas, materiales combustibles o sustancias afectadas por el calor o el secado.

**PRECAUCIÓN: RIESGO DE DAÑO AL PRODUCTO**

- ✓ Nunca conecte componentes bajo carga.
- ✓ No monte o sostenga estos accesorios de manera que puedan cortar la cubierta exterior o dañar el aislamiento de alambre.
- ✓ A menos que las especificaciones de cada producto consideren lo contrario: No conecte un producto LED directo a los paquetes de atenuadores, sensores de ocupación, dispositivos de tiempo u otros dispositivos de control. Los accesorios LED deben ser alimentados directamente desde un circuito conmutado.
- ✓ A menos que las especificaciones individuales del producto indiquen lo contrario: No restrinja la ventilación del dispositivo. Deje algo de espacio aéreo alrededor del accesorio. Evite cubrir los accesorios LED con aislamiento u otro material que evite la convección o el enfriamiento de la conducción.
- ✓ A menos que las especificaciones individuales del producto consideren lo contrario: No exceda la temperatura ambiente máxima de los accesorios.
- ✓ Solo use la luminaria en su ubicación prevista.
- ✓ Los productos LED son sensibles a polaridad. Asegure la polaridad apropiada antes de la instalación.
- ✓ Descarga electrostática (ESD): ESD puede dañar los accesorios LED. Se debe usar equipo de puesta a tierra personal durante toda la instalación o servicio de la unidad.
- ✓ No toque los componentes eléctricos individuales ya que esto puede causar ESD, acortar la vida útil de la lámpara o alterar el rendimiento.
- ✓ Algunos componentes dentro pueden no ser reparables. En el caso improbable de que su unidad requiera servicio, deje de usar la unidad inmediatamente y contacte a un representante de ABL..
- ✓ Lea siempre las instrucciones de instalación completas del dispositivo antes de la instalación para obtener advertencias específicas de los dispositivos adicionales.

Consulte las instrucciones de instalación específicas del producto para obtener advertencias adicionales o cualquier declaración aplicable de la FCC u otras declaraciones reglamentarias.

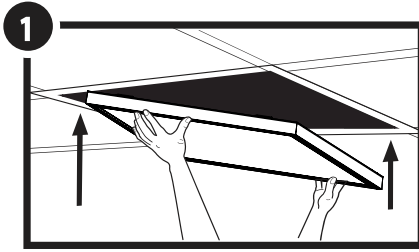
El incumplimiento de cualquiera de estas instrucciones puede anular la garantía del producto. Para obtener una lista completa de los términos y condiciones del producto, visite www.acuitybrands.com.

Acuity Brands Lighting, Inc. no asume ninguna responsabilidad por reclamos que surjan de una instalación o manejo inapropiado o descuidado de sus productos

ABL LED General Warnings, Form No. 503.203

© 2018 Acuity Brands Lighting, Inc. All rights reserved

EN: ENGLISH, FR: FRANÇAIS, ES: ESPAÑOL



EN: **Note:** Turn off power at circuit breaker box!

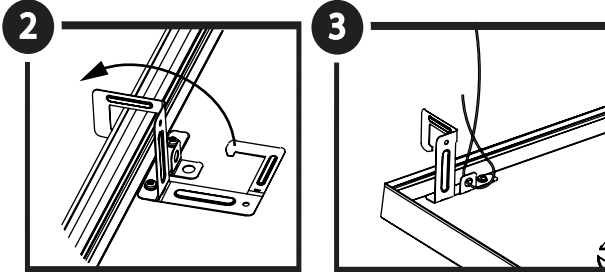
FR: **Remarque:** Coupez l'alimentation au boîtier du disjoncteur!

ES: **Nota:** ¡apague la corriente en la caja del interruptor de circuito!

EN: Install fixture in T-bar ceiling opening. (Figure 1)

FR: Installez le luminaire dans l'ouverture du plafond de la barre en T. (Schéma 1)

ES: Instale la luminaria en la apertura del techo de barra en T. (Figura 1)



EN: From above the ceiling, secure luminaire to T-bar grid by bending the built-in T-bar clips in all 4 corners of luminaire. (Figure 2)

FR: Au-dessus du plafond, fixez le luminaire à la grille en T en pliant les clips "T" intégrés sur les 4 coins du luminaire. (Schéma 2)

ES: Desde arriba del techo, asegure la luminaria a la rejilla de la barra en T doblando las presillas incorporadas en las 4 esquinas de la luminaria. (Figura 2)

EN: Following local codes, attach the luminaire to the building structure using proper hanger wire to support the luminaire in at least two opposite corners. Use the holes provided in the T-bar clips. (Figure 3)

FR: En suivant les codes locaux, fixez le luminaire à la structure du bâtiment en utilisant un fil de suspension approprié pour supporter le luminaire dans les deux coins opposés. Utilisez les trous fournis dans les clips. (Schéma 3)

ES: Siguiendo los códigos locales, enlace la luminaria a la estructura del edificio utilizando un cable de suspensión adecuado para sostener en al menos dos esquinas opuestas. Use los orificios provistos en los clips. (Figura 3)

EN: Use CCT switch on the driver box to select appropriate light color (35K, 40K, or 50K option). (Figure 4)

FR: Utilisez le commutateur sur le boîtier de la commande pour choisir la couleur de la lumière appropriée (Option 35K, 40K ou 50K). (Schéma 4)

ES: Use el interruptor de la caja del controlador para seleccionar el color de luz apropiado (Opción de 35K, 40K o 50K). (Figura 4)

EN: From above the ceiling, remove the junction box access plate by loosen the screw holding the junction box mounting plate. Then slide plate out and upward to remove. Locate the driver supply wires (1 black / power, 1 white / neutral, 1 green/ground). (Figure 5)

FR: Du dessus du plafond, retirez la plaque d'accès en desserrant la vis et faites glisser plaque sortie et position haute. localisez les fils d'alimentation du pilote (1 noir, 1 blanc, 1 vert / terre). (Schéma 5)

ES: Desde arriba del techo, retire la placa de acceso aflojando el tornillo y deslice placa hacia afuera y hacia arriba. Ubique los cables de alimentación del controlador (1 negro, 1 blanco, 1 verde / tierra). (Figura 5)

EN: Remove one knockout from access plate and attach building supply conduit. (Figure 6)

FR: Enlevez un débouchure dans la plaque d'accès et fixez le conduit d'alimentation du bâtiment. (Schéma 6)

ES: Retire un orificio ciego en la placa de acceso y conecte el conducto de suministro del edificio. (Figura 6)



EN: Use Big Wire Nuts (3)

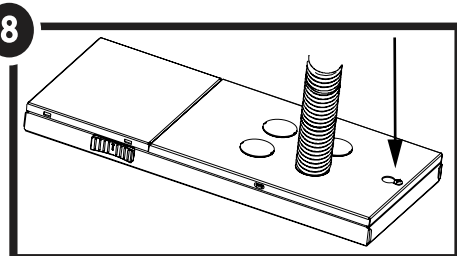
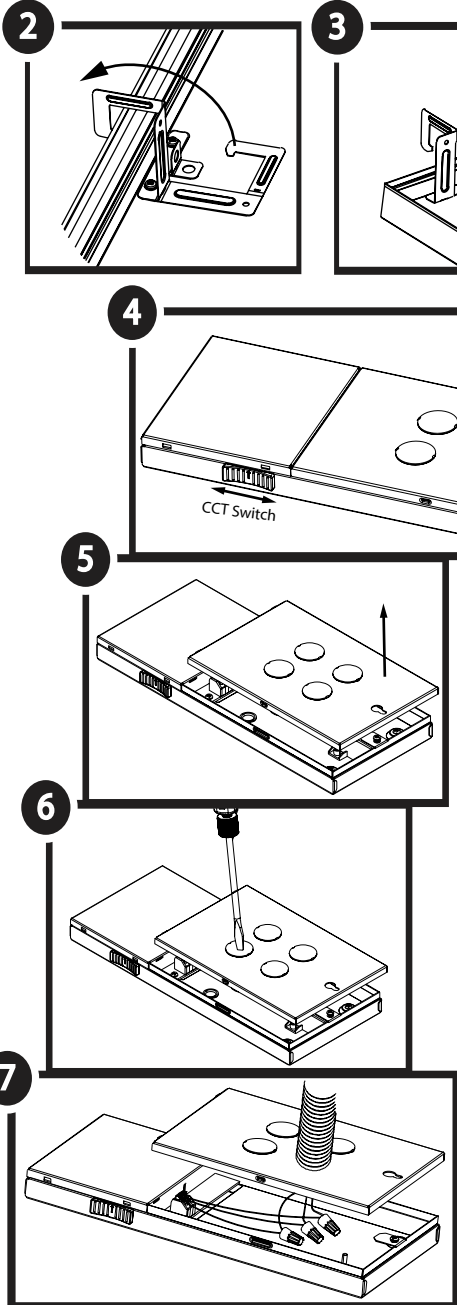
FR: Utiliser Grand Noix de Fil (3)

ES: Utilice Tuercas de Cable Grandes (3)

EN: With the power turned off, make electrical connections according to local codes (Figure 7). Secure access plate back into luminaire (Figure 8). Turn ON power at circuit breaker and test successful installation.

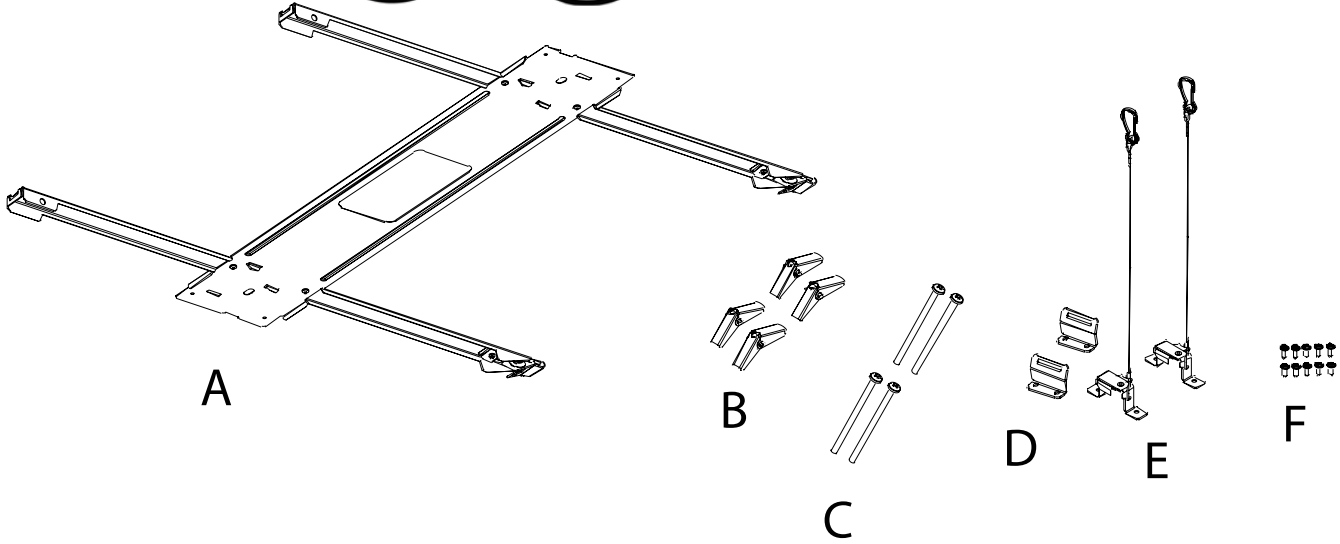
FR: Avec le pouvoir éteint, effectuez les connexions électriques conformément aux codes locaux (Schéma 7). Fixez la plaque d'accès dans le luminaire (Schéma 8). Allumez le courant au disjoncteur et testez pour une installation réussie.

ES: Con la energía apagada, realice las conexiones eléctricas de acuerdo con los códigos locales (Figura 7). Asegure la placa de acceso en la luminaria (Figura 8). Encienda la energía en el interruptor de circuito y pruebe si la instalación fue exitosa.





Two-Person Installation
Installation par deux personnes
La instalación la deben realizar dos personas



	DESCRIPTION	QTY
A	HANGER BRACKET	1
B	TOGGLE NUTS	4
C	TOGGLE BOLTS	4
D	MOUNTING HINGES	2
E	LATCH WITH TETHER CABLE	2
F	ROUND HEAD SCREWS	8

	DESCRIPTION	QTY
A	support de suspension	1
B	écrous à bascule	4
C	boulons à bascule	4
D	charnières de montage	2
E	loquet équipé d'un câble d'attache	2
F	vis à tête ronde	8

	DESCRIPCIÓN	QTY
A	soporte de suspensión	1
B	tueras acodadas	4
C	pernos acodados	4
D	bisagras de montaje	2
E	pestillo con cable de sujeción	2
F	tornillos de cabeza redonda	8

ADDITIONAL SUPPLIES MAY BE NEEDED (NOT INCLUDED) DEPENDING ON THE TYPE OF CEILING FIXTURE IS BEING MOUNTED TO:

DES FOURNITURES SUPPLÉMENTAIRES PEUVENT ÊTRE NÉCESSAIRES (NON INCLUSES) SELON LE TYPE DE FIXATION DE PLAFOND À MONTER SUR:

PUEDEN NECESITAR SUMINISTROS ADICIONALES (NO INCLUIDOS) DEPENDIENDO DEL TIPO DE ACCESORIO DE TECHO QUE SE ESTÁ MONTANDO EN:

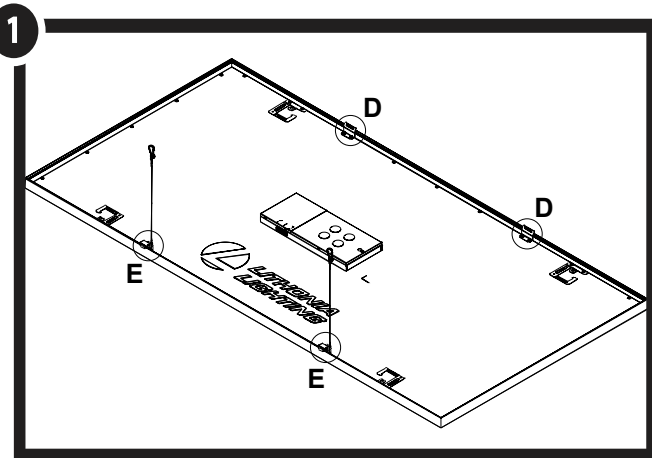
Masonry Anchors and Screws / Ancrages et vis de maçonnerie / Anclajes y tornillos para mampostería

Wood Screws / Les vis à bois / Tornillos para madera

EN: Note: Turn off power at circuit breaker box!

FR: Remarque: Coupez l'alimentation au boîtier du disjoncteur!

ES: Nota: ¡apague la corriente en la caja del interruptor de circuito!



EN: For surface mount installation, notice pre-installed mounting hinges (D) and latch with tether assembly (E). (Figure 1)

FR: Pour l'installation en surface, notez les charnières de montage préinstallées (D) et le verrou avec l'ensemble d'attache (E). (Schéma 1)

ES: Para la instalación de montaje en superficie, observe las bisagras de montaje preinstaladas (D) y el pestillo con el conjunto de sujeción (E). (Figura 1)

EN: Mark and drill mounting locations on ceiling –

For surface mounting directly to the ceiling, complete the following installation instructions with the mounting hardware (provided) to ensure a proper and safe installation. Follow all local codes. (Figure 2)

- Ensure the bracket is even by measuring both ends to make sure they are the same, see Dimension AA & BB.
 - Position the mounting bracket in relationship to the J-BOX as shown in Figure 2 (Dim CC & DD) and mark four (4) mounting holes.
 - (For drywall ceiling): Drill four (4) mounting holes with 1/2" drill bit on previously marked locations.
- (For other ceilings): Drill appropriately sized hole for fasteners being used (not provided).

FR: Marquer et percer les points de fixation au plafond

Pour un montage en surface directement au plafond, suivre les consignes d'installation suivantes en utilisant le matériel de montage (fourni) pour assurer une installation adéquate et sécurisée. Respecter tous les codes locaux. (Schéma2)

- S'assurer que le support est en équilibre en mesurant les deux extrémités pour qu'elles soient les mêmes, voir dimensions AA et BB.
- Positionner le support de montage par rapport au J-BOX conformément à la Schéma 2 (dimensions CC et DD) et marquer quatre (4) points de montage.
- (Pour le plafond de cloison sèche) : percer quatre (4) trous de montage à l'aide d'un foret de 1/2 po sur les points de montage préalablement marqués.
- (Pour les autres plafonds) : percer un trou dont la taille est adaptée aux fixations utilisées (non fournies).

ES: Marque y perfora los lugares de montaje en el techo

Para el montaje en superficie directamente en el techo, complete las siguientes instrucciones de instalación con las herramientas de montaje (incluidas) para garantizar una instalación adecuada y segura. Respete todos los códigos locales. (Figura 2)

- Asegúrese de que el soporte esté nivelado al medir ambos extremos para garantizar que sean iguales, consulte Dimensión AA y BB.
- Coloque el soporte de montaje junto a la caja de conexión como se muestra en la Figura 2 (Dimensión CC y DD) y marque cuatro (4) orificios de montaje.
- (Para techo de panel de yeso): Perfore cuatro (4) orificios de montaje con la broca de 1/2" en los lugares previamente marcados.
- (Para otros techos): Taladre un orificio del tamaño adecuado para los sujetadores que se estén utilizando (no incluidos).

EN: Secure hanger brackets to ceiling –

- (For drywall ceiling): mount bracket with four (4) toggle bolts and toggle nuts (provided).
- (For other ceiling types): Use appropriate fasteners (not provided) to securely hold brackets to ceiling. Must be able to support fixture weight. Follow all local codes.

- Bolts (C) go through holes on each end of hanger brackets (A), and then threaded into toggle nuts (B). (Figure 3)

- Toggle nut (B) is folded and pushed through each of the drilled holes in ceiling.

- Using a hand screwdriver, tighten the bolts until hanger brackets are securely attached and flush with ceiling. (Figure 4)

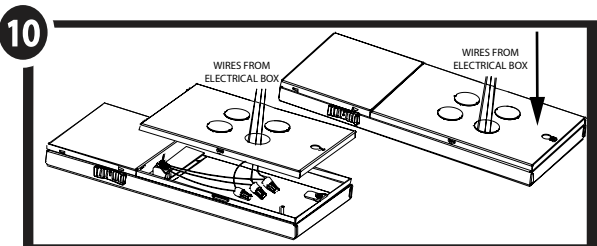
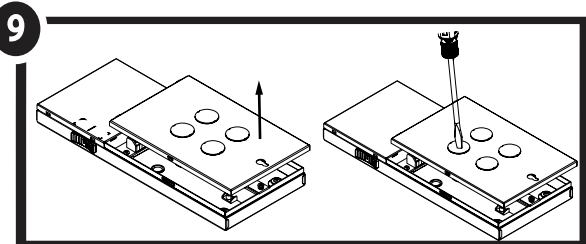
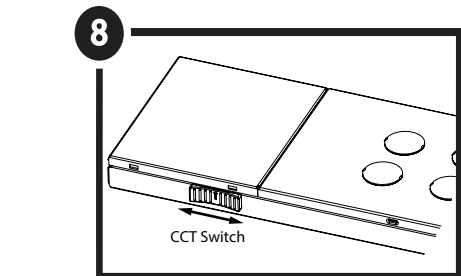
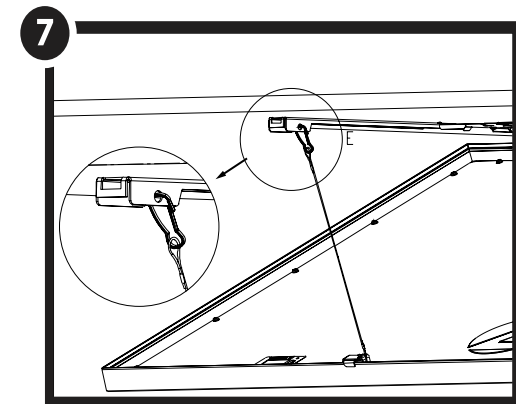
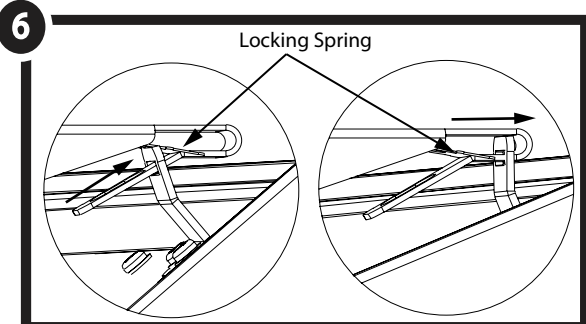
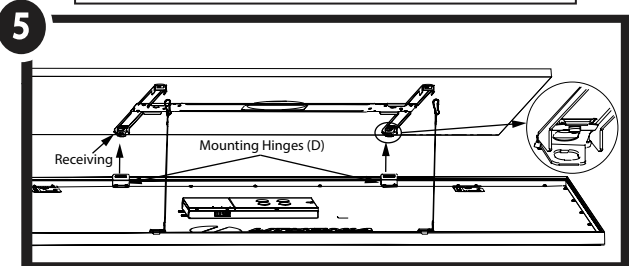
FR: Fixer les supports de suspension au plafond • (Pour le plafond de cloison sèche) : monter le support à l'aide de quatre (4) boulons et écrous à bascule (fournis).

- (Pour les autres types de plafond) : utiliser les fixations appropriées (non fournies) pour serrer solidement les supports au plafond. • Elles doivent être en mesure de supporter le poids du luminaire. Respecter tous les codes locaux. • Les boulons (C) sont insérés dans les trous disposés aux extrémités des supports de suspension (A), puis enfilés dans les écrous à bascule (B). (Schéma3)
- L'écrou à bascule (B) est plié et rabattu dans chacun des trous percés au plafond.

- À l'aide d'un tournevis, serrer les boulons jusqu'à ce que les supports de suspension soient solidement fixés et ajustés au plafond. (Schéma4)

ES: Asegure los soportes de suspensión al techo. • (Para techo de panel de yeso): monte el soporte con cuatro (4) pernos acodados y tuercas acodadas (incluidos).

- (Para otros tipos de techo): utilice sujetadores apropiados (no incluidos) para asegurar firmemente los soportes al techo.
- Debe ser capaz de soportar el peso de la luminaria. Respete todos los códigos locales. Los pernos (C) pasan por los orificios en cada extremo de los soportes de suspensión (A) y, luego, se enroscan en las tuercas acodadas (B). (Figura 3)
- La tuerca acodada (B) se dobla y se empuja a través de cada uno de los orificios perforados en el techo.
- Con un destornillador manual, ajuste los pernos hasta que los soportes de suspensión estén bien sujetos y a ras del techo. (Figura 4)



EN: Mount CPANL to hanger brackets –

- Safely climb to height where you can see receiving tabs of hanger side brackets.
- Start by locating Mounting Hinges (D) on CPANL. Position panel so you are holding it with the Hinges away from you. (Figure 5)
- Then bring hinge side of panel up to receiving tabs on hanger brackets.
- Insert both receiving tabs through the slots in the hinge brackets.
- Slide the hinge brackets up to, and then past, the locking springs. (Figure 6)
- There will be a click as the hinge bracket goes past the locking spring. This will prevent hinge from sliding off tabs.
- Finally, gently push CPANL toward hinges to seat in back of bracket, then rotate latch side of fixture up towards ceiling until you are able to clip tether cables (2x) into place on the front of hanger bracket. (Figure 7)

FR: Monter le CPANL aux supports de suspension

- Grimper avec précaution à une hauteur requise pour voir les languettes de réception des supports latéraux de suspension
- Commencer par identifier les charnières de montage (D) sur le CPANL, puis positionner le panneau de manière à le tenir en gardant les charnières éloignées de vous. (Schéma 5)
- Ensuite, ramener le côté charnière du panneau au niveau des languettes de réception sur les supports de suspension.
- Insérer les deux languettes de réception dans les fentes des supports de charnière. Faire glisser les supports de charnière jusqu'aux ressorts de verrouillage, puis au-delà. (Schéma 6)
- Un clic se fera entendre lorsque le support de charnière dépassera le ressort de verrouillage, ce qui empêchera la charnière de glisser des languettes.
- Pour finir, pousser délicatement le CPANL vers les charnières pour l'installer complètement à l'arrière du support, et faire pivoter le côté loquet du luminaire vers le plafond, jusqu'à ce qu'il soit possible de fixer les câbles d'attache (x2) à l'avant du support de suspension. (Schéma 7)

ES: Monte el CPANL a los soportes de suspensión

- Suba con seguridad a una altura donde pueda ver las lengüetas receptoras de los soportes laterales de suspensión.
- Empiece por ubicar las bisagras de montaje (D) en el CPANL, coloque el panel de manera que lo sostenga con las bisagras alejadas de usted. (Figura 5)
- Luego, lleve el lado de las bisagras del panel hasta las lengüetas receptoras en los soportes de suspensión
- Inserte ambas lengüetas receptoras a través de las ranuras de los soportes de bisagra. Deslice los soportes de las bisagras hacia arriba y luego más allá de los resortes de bloqueo. (Figura 6)
- Habrá un clic cuando el soporte de la bisagra pase el resorte de bloqueo, esto evitará que la bisagra se salga de las lengüetas.
- Finalmente, empuje suavemente el CPANL hacia las bisagras hasta que quede completamente asentado en la parte posterior del soporte y gire el lado del pestillo del accesorio hacia el techo hasta que pueda sujetar los cables de sujeción (2 veces) en su lugar en la parte delantera del soporte de suspensión. (Figura 7)

EN: Use CCT switch on the driver box to select appropriate light color (35K, 40K, or 50K option). (Figure 8)

FR: Utilisez le commutateur CCT sur le boîtier du pilote pour sélectionner la couleur de lumière appropriée (option 35K, 40K ou 50K). (Schéma 8)

ES: Use el interruptor CCT en la caja del controlador para seleccionar el color de luz apropiado (opción 35K, 40K o 50K). (Figura 8)

EN: Remove the junction box access plate by loosening the screw holding the junction box mounting plate. Then slide plate out and upwared to remove. Remove one knockout from access plate and attach building supply conduit. (Figure 9)

With the power turned off, use wire nuts (provided) to make electrical connections according to local codes (Figure 10).

- All wires must be connected as indicated below for proper installation:

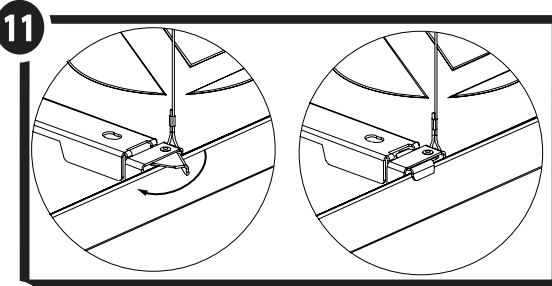
-- Required input wires (Qty 3) on CPANL:

- 1) GREEN / YELLOW wire – Ground
- 2) WHITE wire - Neutral Line-In
- 3) BLACK wire - Hot Line-In

- Secure access plate back into luminaire. (Figure 10)

FR: Retirer la plaque d'accès à la boîte de jonction en desserrant les vis et faire glisser la plaque vers l'extérieur et en position verticale. Retirer une des entrées défonçables de la plaque d'accès et attacher le conduit d'alimentation du bâtiment. (Schéma 9). Une fois le courant coupé, utiliser les capuchons de connexion fournis pour réaliser les connexions électriques conformément aux codes locaux (Schéma 10). • Tous les fils doivent être connectés conformément aux indications ci-après pour une installation appropriée : -- Fils d'entrée requis (Qté 3) sur le CPANL: 1) Fil VERT / JAUNE – Au sol: 2) Fil BLANC – Ligne neutre: 3) Fil NOIR – Ligne directe • Fixer la plaque d'accès au luminaire. (Schéma 10)

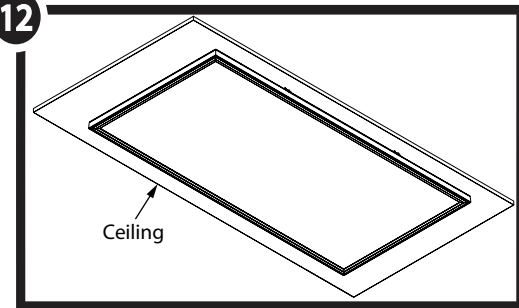
ES: Retire la placa de acceso a la caja de conexiones aflojando el tornillo y deslizando la placa hacia afuera y hacia arriba. Retire un orificio ciego de la placa de acceso y conecte el conducto de suministro del edificio (Figura 9). Con la energía apagada, use las tuercas para cables provistas para hacer las conexiones eléctricas de acuerdo con los códigos locales (Figura 10). • Todos los cables se deben conectar como se indica a continuación para una instalación adecuada: -- Cables de entrada necesarios (3) en el CPANL: 1) Cable VERDE/AMARILLO: a tierra, 2) Cable BLANCO: entrada de línea neutra, 3) Cable NEGRO: entrada de línea de corriente. • Asegure la placa de acceso de nuevo a la luminaria. (Figura 10)



EN: Raise front of fixture to ceiling and engage latches –

• Gently push CPANL toward hinges to fully seat in back of bracket and rotate latch side of fixture up towards ceiling. • If tether is sticking out, push it so that it lays on top of panel. May need to align it so that clip does not prevent panel from going up fully. • Panel will need to be close enough to ceiling for locking feature on latch tab to clear opening in hanger bracket. • Rotate latches into closed position (both latches). (Figure 11) • Latch tabs should be flush against side of fixture. (Figure 11) • Gently let down fixture to make sure latches are engaged.

• Turn ON power at circuit breaker and test successful installation. (Figure 12)



FR: Relever la partie avant du luminaire vers le plafond pour enclencher les loquets –

• Pousser délicatement le CPANL vers les charnières pour l'installer complètement à l'arrière du support et faire pivoter le côté loquet du luminaire vers le plafond • Si le câble d'attache dépasse, le pousser de manière à ce qu'il repose sur le dessus du panneau. Un ajustement peut être nécessaire afin que l'encliquetage n'empêche pas le panneau d'être relevé complètement. • Le panneau devra être suffisamment proche du plafond pour permettre au mécanisme de verrouillage de la patte de charnière de dégager l'ouverture du support de suspension. • Faire pivoter les loquets en position fermée (les deux loquets). (Schéma 11) • Les pattes de charnière doivent être ajustées par rapport à la face latérale du luminaire. (Schéma 11) • Déposer délicatement le luminaire pour s'assurer que les loquets sont enclenchés.

• Remettre le courant au niveau du disjoncteur et vérifier le bon fonctionnement de l'installation. (Schéma 12)

ES: Levante la parte delantera de la luminaria al techo y enganche los pestillos. -- • Empuje suavemente el CPANL hacia las bisagras para asentarlos completamente en la parte posterior del soporte y gire el lado del pestillo del accesorio hacia el techo. • Si la sujeción sobresale, empújela de modo que quede encima del panel. Puede que tenga que alinearla para que el sujetador no impida que el panel suba por completo. • El panel deberá estar lo suficientemente cerca del techo para que la función de bloqueo en la lengüeta del pestillo deje libre la abertura en el soporte de suspensión. • Gire los pestillos a la posición cerrada (ambos pestillos). (Figura 11) • Las lengüetas del pestillo deben alinearse con el costado de la luminaria. (Figura 11) • Suavemente suelte la luminaria para asegurarse de que los pestillos estén enganchados. • Encienda la energía en el disyuntor y pruebe la instalación exitosa. (Figura 12)

EN: If the CPANL needs to be removed from the hanger bracket (not necessary during typical installation) -- • To unlatch: Lift latch side of panel toward ceiling to clear hook feature and pull on latches. • Unclip the front tethers. • Have someone hold ladder steady; and then securely take hold of panel and rotate latch side toward ceiling until the front is 12"-18" from ceiling. • Use your finger, or a flat head screwdriver, to push locking spring above mounting hinge. • Carefully slide the mounting hinge toward you, past the locking spring. Repeat on other side to fully free fixture. • Lower panel to the ground and place on flat surface to avoid damaging the diffuser lens.

FR: Si le CPANL doit être retiré du support de suspension (pas nécessaire pour une installation classique) -- • Pour détacher : soulever le côté loquet du panneau en direction du plafond pour dégager les crochets du luminaire, et tirer sur les loquets. • Détacher les câbles d'attache avant. • Demander à quelqu'un de tenir fermement l'échelle, puis saisir le panneau solidement et faire pivoter le côté loquet vers le plafond jusqu'à ce que la partie avant soit de 12 à 18 po du plafond. • Utiliser votre doigt ou un tournevis à tête plate pour pousser le ressort de verrouillage au-dessus de la charnière de montage. • Faire glisser délicatement la charnière de montage vers vous, au-delà du ressort de verrouillage. Faire de même de l'autre côté pour dégager complètement le luminaire. • Descendre le panneau jusqu'au sol et le placer sur une surface plane pour éviter. • d'endommager la lentille de diffusion.

ES: Si es necesario quitar el CPANL del soporte de suspensión (no es necesario durante una instalación típica) -- • Para desenganchar: Levante el lado del pestillo del panel hacia el techo para despejar el gancho y tire de los pestillos. • Suelte las correas delanteras. • Haga que alguien sostenga la escalera con firmeza; y luego sujete firmemente el panel y gire el lado del pestillo hacia el techo hasta que el frente esté a 12"-18" del techo. • Use su dedo, o un destornillador de cabeza plana, para empujar el resorte de bloqueo por encima de la bisagra de montaje. • Deslice con cuidado la bisagra de montaje hacia usted, y pase el resorte de bloqueo. Repita en el otro lado para liberar completamente la luminaria. • Baje el panel al suelo y colóquelo sobre una superficie plana para evitar. • dañar el lente difusor.



Contractor Resources

Check out helpful programs, tools, installation videos and more!

Ressources pour entrepreneurs

Accédez aux programmes, outils, vidéos et plus encore!

Recursos del contratista

¡Vea programas útiles, herramientas, videos de instalación y más!

